

# Ralison Hoby



Antananarivo/Madagascar



ralisonhoby03@gmail.com



+261 032 02 199 35



https://www.linkedin.com/in/hoby-Ralison
Skype: hoby.ralison1

https://www.facebook.com/ tsutsRhh Je suis rédactrice de contenus seo freelance depuis auelaues années. Je maitrise également quelques langues étrangères. Donc, je peux faire de la traduction correction si c'est nécessaire. Mes expériences en enseignement et en tourisme m'ont permis d'améliorer le relationnel: donc, je peux faire aussi du service client ou téléconseillère.

### Stages effectués

- Référencement naturel DIGITALINE CONSEIL: 2012 (1 mois).
- STAGE PRATIQUE EN TOURISME chez EVASION SANS FRONTIERES(tour opérateur local) 2008:

Traduction de brochures et fiches techniques des hôtels (du français à l'italien ou

- à l'espagnol et vice versa), création de fiche technique d'hôtels en français, espagnol et italien.
- -Mise à jour et classement de tarifs(hôtels, guides, locations de voitures, excursions etc)
- -Réservations d'hôtels et de vols
- -Cotation, itinéraire

#### **DIPLÔMES**

2008 : Licence en es Lettres hispaniques (Mention Assez Bien)Département Langues

Étrangères: Spécialisation en tourisme, traduction et enseignement

2005 : Baccalauréat série littéraire

2001: BEPC 1998: CEPE

#### **Etudes poursuivies**

Études primaires : École Madame de Sévigné

Étude Secondaires premier cycle : CEG Antanimbarinandriana; Ecole Saint Joseph

Andohalo

Études Secondaires second cycle: Lycée Andohalo

Études Universitaires Faculté des Lettres et Sciences Humaines (Université

d'Antananarivo

#### Expériences profesionnelles

Répétitrice pour classe de maternelle et primaire 2021/ juin 2022:

Rédaction web en freelance 2013 /2019

Prospection par email interim février /novembre 2016

Modération de site de rencontre en espagnol, italien, et français année 2011 chez NETINO

Chargée de veille e-réputation internet à domicile des sites en espagnol, italien et français en 2011/ 2012 NETINO

Agent de cotation Interim (commercial Back Office) chez MADAGASCAR

EXPLORER de juin à septembre 2010

Commercial LEMURI TOURS VOYAGES 2008/2010

Professeur d'Espagnol pour cours particuliers 2008

Traduction de texte du Français vers l'Espagnole ou vice versa. 2008 /2009

## Langues

Anglais • Français • Italien • Espagnol